



Corpo Intercomunale di Polizia Locale

Riccione, Misano Adriatico, Coriano

Provincia di Rimini



SCEGLIAMO LA SICUREZZA: USIAMO LE CINTURE!

Molti conducenti di autoveicoli trascurano una norma importantissima che tutela la propria incolumità e quella di altre persone con le quali possono condividere l'auto: è l'art. 172 del Codice della strada che dispone l'obbligo dell'uso delle cinture di sicurezza non solo per il conducente ma anche per i passeggeri.

L'obbligo di utilizzo delle cinture di sicurezza riguarda il conducente e i passeggeri a bordo delle seguenti categorie di veicoli: autovetture, autoveicoli destinati al trasporto di cose, autobus, quadricicli (il cosiddetto minicar), motocicli con cellula.

Il conducente del veicolo deve imporre l'uso delle cinture di sicurezza ai passeggeri che viaggiano con lui, sia sui sedili anteriori che posteriori e, in caso di rifiuto può negare a tali persone il trasporto o non continuare nella marcia. Nel caso manchi di vigilare su questa norma potrebbe risponderne, in caso di incidente stradale.

PER I MINORI Risponde per il mancato utilizzo della cintura o del "seggiolino" il conducente o, se presente a bordo, altra persona maggiorenne tenuta alla vigilanza del minore.



CHOISISONS LA SECURITE: USONS LE CEINTURES!

Plusieurs conducteurs de voitures négligent une règle très importante qui protège sa propre sécurité et celle des autres personnes avec lesquelles ils peuvent partager la voiture: c'est l'art. 172 du code de la route qu'il a l'obligation de l'usage des ceintures de sécurité pas seulement pour le conducteur mais aussi pour les passagers. L'obligation de l'usage des ceintures de sécurité concerne conducteur et passagers à bord des catégories suivantes des véhicules: voitures, véhicules destinés au transport de choses, bus, quadricycles (le soi-disant minicar), motos avec cellule. Le conducteur du véhicule doit imposer l'usage des ceintures de sécurité aux passagers qui voyagent avec lui, soit sur les sièges avant qu'arrière et, en cas de refus il peut refuser à ces personnes le transport ou de ne pas continuer la marche. Au cas où il ne veille pas à cette règle, il pourrait en répondre en cas d'accident routier. **POUR LES MINEURS** Répond au manque d'usage de la ceinture ou du "siège enfant" le conducteur ou, si une autre personne majeure tenue à la vigilance du mineure est présente à bord.



SANZIONI (a seconda di chi commette la violazione del mancato utilizzo delle cinture). Conducente: sanzione da € 83 a € 333 + decurtazione di 5 punti dalla patente. Passeggero maggiorenne: sanzione da € 83 a € 333. Passeggero minorenne: sanzione da € 83 a € 333 al responsabile della vigilanza del minore (se presente) oppure al conducente. **RICORDA** se il conducente ripete l'infrazione 2 volte in 2 anni, alla seconda infrazione consegue anche la sospensione della patente da 15 giorni a 2 mesi.

ESENZIONI Alcune categorie di persone sono esentate dall'obbligo di usare le cinture di sicurezza: operatori in servizio di emergenza (sanitaria e antincendio), forze armate e di polizia in servizio di emergenza, netturbini, scorte valori e istruttori di guida, passeggeri di autobus operanti nell'ambito urbano; inoltre le persone affette da patologie incompatibili con l'uso delle cinture di sicurezza purché munite di apposita certificazione medica.

Donne incinte: cinture si o no? Anche le donne incinte devono usare le cinture di sicurezza perché riducono i rischi in caso di incidente.

Le donne incinte sono esentate dall'obbligo di usare le cinture di sicurezza solo sulla base della certificazione rilasciata dal ginecologo curante che comprovi condizioni di rischio particolari conseguenti all'uso delle cinture di sicurezza



SANCTIONS (selon qui commet la violation du manque d'usage des ceintures). Conducteur: Sanction de 83 à 333 € + réduction de 5 points du permis de conduire. Passager majeur: sanction de 83 à 333 €. Passager mineur: sanction de 83 à 333 au responsable de la vigilance du mineur (s'il est présent) ou bien au conducteur. **RAPPEL** si le conducteur répète l'infraction 2 fois en 2 ans, à la seconde infraction suit aussi la suspension du permis de conduire de 15 jours à 2 mois.

EXEMPTION Certaines catégories de personnes sont exemptes de l'usage des ceintures de sécurité : opérateurs des services d'urgence (de santé, pompier), forces armées et de police en service d'urgence, éboueurs, cortèges de valeurs et instructeurs de conduite, passagers de bus opérant dans le cadre urbain ; en outre les personnes affectées de pathologie incompatibles avec l'usage des ceintures de sécurité pourvu qu'elles soient munies de certificat médical. Femmes enceintes: ceintures oui ou non? Même les femmes enceintes doivent user les ceintures de sécurité par ce qu'elles réduisent les risques en cas d'accident.

Les femmes enceintes sont exemptes de l'obligation d'usage des ceintures de sécurité seulement à la base de certificat délivré par le gynécologue traitant qui prouve les conditions de risques particuliers comme conséquences de l'usage des ceintures de sécurité.